

EL PAPELILLO

La Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Noviembre 2015



EL PAPELILLO



La revista mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Puerto Vallarta, Jalisco, México
Noviembre 2015 Vol. 5, No. 11

Editor Ejecutivo:

Neil Gerlowski

Co-Editor:

Bob Price

Colaboradores:

Michaela Flores, Tim Thibault,

Traductor:

Lizbeth Hernández Hernández

Corrector de Estilo:

Alejandra Carmona &

(Español)

Rakel Folgado

Diseñador:

Juan Espinoza

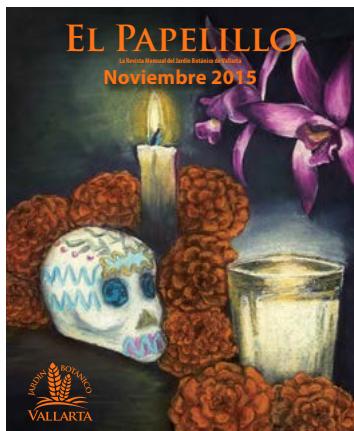
Gerardo Luna

Contenido

- 1 Rincón del Curador
- 2 Celebración del 10° Aniversario del Jardín Botánico de Vallarta
- 4 Itinerario del 10° Aniversario del Jardín Botánico de Vallarta
- 7 Día de Acción de Gracias en el Jardín
- 8 Ave Mexicana del Mes
- 8 Orquídea Mexicana del Mes
- 9 El Potencial Increíble del JBV para la Conservación
- 10 En Buena Compañía: Desert Botanical Garden
- 12 El Jardín Botánico de Vallarta, presentador invitado en Corea

Más

- 14 Calendario del Jardín Botánico de Vallarta
- 15 Membresías y Apoyo
- 22 Información para Donaciones



Portada: Laura Téllez Nava
Ofrendas típicas del Día de Muertos



www.vbgardens.org/es

Rincón del Curador

Queridos amigos del Jardín,

Octubre terminó con una tragedia que, afortunadamente, esquivamos en nuestra amada ciudad de Puerto Vallarta. Vimos con amplia expectativa las predicciones y reportes de un huracán de proporciones sin precedentes dirigiéndose directo a nuestras costas y comunidades. Los negocios cerraron, centrando la energía en prepararse para superar la tormenta y alejarse de la costa en busca de refugio.

Milagrosamente, la trayectoria se dirigió hacia el sur de la costa, lejos de lo que se había predicho. La Sierra Madre protegió a la Bahía de Banderas del abrupto golpe. De esta forma, Puerto Vallarta se vio afectada por una típica tormenta de verano.

Aún así, las comunidades de la costa sur sufrieron fuertemente; por esto, el Jardín y otros líderes de la comunidad encabezaron una iniciativa para repartir víveres de emergencia a los necesitados. Estamos aceptando donativos para este esfuerzo de ayuda: <https://www.gofundme.com/Patriciahelp>. Para quienes vivimos en Puerto Vallarta, el huracán Patricia fue un fuerte recordatorio de nuestra fragilidad en infraestructura y de nuestra vulnerabilidad. Nos dio una razón más para agradecer nuestra buena fortuna y para renovar tanto la dedicación de compartir bendiciones como el respeto por el entorno natural, del que dependemos a cada momento.

**Su amigo,
Bob Price, Curador y Fundador, JBV**

**¿Disfrutas de recibir *El Papelillo*?
¡Por favor, compártenos lo que te gusta leer!
Danos tu opinión:**

<https://es-es.facebook.com/vbgardensac>

10°

ANIVERSARIO



JARDÍN BOTÁNICO DE VALLARTA



¡Celebra con nosotros!

Sábado y Domingo

14 y 15 de Nov. 2015

9:00 – 18:00 horas

Límite máximo: 400 personas por día.
Por favor reserva tus boletos hoy mismo.

Más información:

www.vbgardens.org/es

+ 52 322 223 6182

Venta de boletos:

Noviembre 14



<https://goo.gl/62AMgE>

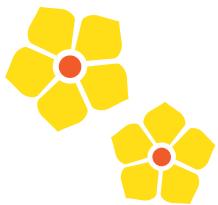
Noviembre 15



<https://goo.gl/9m1Njy>

PV Events





Emocionantes actividades de **educación ambiental**



Estimulantes **conferencias** a cargo
de dinámicos oradores invitados.



Música en vivo de
talentosos artistas

Patrocinador Corona de Flores

TIMOTHY
REAL ESTATE GROUP

Patrocinadores Rama Dorada

bay
vallarta • riviera nayarit

Beyond Vallarta
tours beyond the ordinary
www.beyondvallartatours.com
800.312.222.8704 | beyondvallartatours@live.com

CASSANDRA SHAW
JEWELRY

COSTA SUR
Resort & Spa

LOS MUERTOS
PIZZERIA

PUERTO VALLARTA
CITY PAPER
pv mirror

PV SEA DIVE
www.PVSeaDive.com

TIERRA ALTA
DESARROLLO ECOLÓGICO - EL TUITO

VALLARTA
Lifestyles
PUBLISHING GROUP

Patrocinadores Tronco Fuerte


BOARDWALK
REALTY


THE JAZZ FOUNDATION
VALLARTA

Patrocinadores Raíces de Alcance

Chiltepec

ATLÁNCHUEY
CLOUD COFFEE

PRINT
Anuncios & Impresión digital

Actividades y Paseos Madrugadores

09:00 – 11:00

Ambos días 14° y 15°

Observación de Aves desde el Balcón del Centro de Visitantes	09:00-10:00	Cynthia Martínez Hernández
Avistamiento de aves y plantas epífitas a lo largo de los senderos Río y Jaguar	10:00-11:00	Rafael Guzmán, David Jiménez Ramos, Christian René Sánchez Martínez
Cacao, Vainilla, Café y más – cultivo de productos forestales para promover la conservación de bosques	10:00 - 11:00	Tom Burris y Yolanda Madera
La colección de las Magnolias del Jardín Botánico de Vallarta	10:00 - 11:00	Cynthia Martínez Hernández

Experiencia de Casa Abierta

11:00 – 13:30

Ambos días 14° y 15°

Atracción de Casa Abierta:

Estanque de Plantas Acuáticas

Anfitriones:

Isabel Cárdenas del Estero El Salado

Atracción de Casa Abierta:

Casa de Rododendros Vireya Daneri

Anfitriones:

Dee Daneri

Marita Rathnow

Sandra Cesca

Atracción de Casa Abierta:

Casa de Plantas Tropicales Holstein

Anfitriones:

Mary Ellen Holstein

Joaquín Aja

Dennis Owen

Atracción de Casa Abierta:

Jardín del Desierto Familia Galeana

Anfitriones: Dra. Hilda Julieta Arreola Nava

Magdalena Hernández Martínez

Ana Ezcurra e Ing. Emiliano Sánchez Martínez

Atracción de Casa Abierta:

Casa de Tillandsias

Anfitriones:

Carla Piringer

Atracción de Casa Abierta:

Conservatorio Vallartense de Orquídeas y Plantas Nativas

Anfitriones:

T.J. Hartung y Erika Pagaza

Atracción de Casa Abierta:

Nuestra Señora del Jardín (Capilla)

Anfitriones:

Michael Schultz y Rubén Cota

Kids Educational Program:

Srta. Flor Sabelotodo y

Ms. Smarty-Plants

Educadores:

Pam Meisner

Flor de Líz Castro Palafox

Exhibición especial:

El Milagro del Maíz

Anfitriones:

Dr. Rafael Guzmán, Olivia Barker y

Cynthia Martínez Hernández

Exhibición especial:

La importancia de las abejas y otros polinizadores

Anfitriones:

Dave Hutchinson
Talit María José León Mantecón

Exhibición especial:

Fotografía y Arte de la Vida Salvaje

Anfitriones:

Petr Myska
Madelaine Myska
Antonio Velázquez

Exhibición especial:

Fotografía en Jardines

Exhibición especial:

Turismo en Jardines

Anfitriones:

Michel Gauthier y
Ing. Carlos Murillo

Exhibición especial:

Desarrollo de Programas y

Proyectos del Jardín

Exhibición especial:

Oportunidades de Apoyos
y Membresías al Jardín

Exhibición especial:

Plantas Medicinales Mexicanas

Anfitriones:

Dr. Leslie Korn
Francisco Alejandro Briseño Quintanares

Exhibición especial:

Tejido con Plantas Nativas

Anfitriones:

Ángel Mariscal Flores, María Anita Trinidad de los Santos y Don Pascal

Espacio Publicitario:
Publicitario:



TIMOTHY
REAL ESTATE GROUP



Beyond Vallarta
tours beyond the ordinary

www.beyondvallartatours.com
Mx: 322.222.6726 | beyondvallarta@live.com



Nota para los anfitriones de la Atracción de Casa Abierta: por favor llegar a las 10 am para registrarse con el organizador y preparar los espacios publicitarios ¡Gracias!

Entretenimiento Inaugural

13:30– 14:30

11:30 -
13:30

Entretenimiento por:
Solistas del Mar

Donación de Tiempo y Talento... ¡Gracias!

14
NOV
SÁB

11:30 -
13:30

Entretenimiento por:
Sarah en la Luna

Donación de Tiempo y Talento... ¡Gracias!

15
NOV
DOM

Pláticas en el Conservatorio Vallartense de Orquídeas y Plantas Nativas

13:30– 14:30

14 NOV

13:30 -
13:50

Jardines Botánicos de México:
Perspectiva Histórica y Prospectiva
Ing. Emiliano Sánchez Martínez,
Director Ejecutivo, Jardín Regional
de Cadereyta y Presidente de la
Asociación Mexicana de
Jardines Botánicos
(Presentación en Español
con traducción limitada en Inglés)

15 NOV

13:30 -
14:00

Acupuntura Social para la
Conservación Biológica
M. en C. Erika Pagaza-Calderón,
Directora Científica,
Jardín Botánico Culiacán
(Presentación en Español
con traducción limitada en Inglés)

13:50 -
14:10

El Encanto Sensual:
La Íntima Relación Entre
las Plantas y las Personas
Chris Woods, Director Fundador,
Chanticleer Garden
(Presentación en Inglés
con traducción limitada al Español)

14:00 -
14:15

Un Jardín para Vallarta:
desde inspiración Hasta
Búsqueda de la Excelencia
Bob Price, Fundador y Curador,
Jardín Botánico de Vallarta
(Presentación en Español
con traducción limitada en Inglés)

14:10 -
14:30

Jardines Mexicanos como
Destinos para Turistas Nacionales
Cristina Faesler, Director,
Jardín Borda, Cuernavaca, Morelos
Mathew Holmes, Director
Las Pozas, Xilitla, SLP
(Presentación en Español
con traducción limitada en Inglés)

14:15 -
14:30

Los Compromisos de los
Jardines del Siglo 21 por
el Planeta y sus habitantes
Neil Gerlowski, Director Ejecutivo,
Jardín Botánico de Vallarta
(Presentación en Español
con traducción limitada en Inglés)

Entretenimiento Principal

<p>14 NOV 14:30 - 16:30</p> <p>16:30 - 18:00</p>	<p>Chris Kenny</p>  <p>CK PRODUCTIONS</p>	<p>Patrocinado por:</p>  <p>www.PVSeaDive.com</p>
	<p>Son Cuatro</p> 	<p>Patrocinado por:</p> 

<p>15 NOV 14:30 - 15:30</p> <p>15:30 - 17:30</p> <p>17:30 - 18:00</p>	<p>Bob Bruneau Y Joan Houston Show tunes y Jazz</p>  <p>MORUNO Jazz Gitano</p> 	<p>Donación de Tiempo y Talento... ¡Gracias!</p> <p>Patrocinado por:</p> 
		<p>Donación de Tiempo y Talento... ¡Gracias!</p>



Día de Acción de Gracias en el Jardín

Jueves, 26 de Noviembre

Celebra una tradición americana en un paraíso tropical. Una menú especial de Día de Acción de Gracias se ofrecerá de las 11 am hasta las 6 pm. Se recomienda hacer reserva, pero no es obligatorio. Más información en www.vbgardens.org/es o llama al + 52 322 223 6182.



Menú Especial

Bebidas

Coctel, vino, refresco o agua de jamaica

Entradas

Puré de papa dulce

Ensalada de temporada del Jardín

Plato Fuerte

Pavo horneado con gravy

Puré de papa, zanahorias glaseadas con jengibre y guiso de ejotes.

Postre

Variedad de postres tradicionales y café

\$299 MXN por persona

Segunda porción — ¡incluida!

Propina no incluida.

No incluido — entrada del Jardín: \$100 MXN jóvenes/adultos

\$50 pesos niños

Gratis para los miembros

Pintura: *The First Thanksgiving at Plymouth*
Por Jennie Augusta Brownscombe (1850-1936)

Orquídea Mexicana del Mes

Epidendrum ciliare L.

Por: Lizbeth Hernández Hernández,
Bióloga y Co-autora de “Las Orquídeas
del Occidente de México, Volumen 1”

Epidendrum ciliare es la especie del género más abundante en Jalisco. “Pata de gallo”, nombre vulgar con el que se le conoce en algunos lugares o que le aplican algunos aficionados, alude al aspecto de las brácteas imbricadas del pedúnculo y a la disposición de las partes florales.

Se distribuye en los estados de Campeche, Chihuahua, Chiapas, Colima, Durango, México, Guerrero, Jalisco, Michoacán, Nayarit, Oaxaca, Sinaloa, Tabasco y Veracruz.

Es de hábitat litófita y epífita, en cañadas de bosque de encino, bosque de pino y encino, bosques tropicales húmedos, en un rango de 310 a 1,750 metros sobre el nivel del mar; muy abundante, forma agrupaciones densas y a veces ocupa una extensión considerable en rocas grandes. Observa sus preciosas flores desde abril hasta julio mientras caminas en nuestros bosques locales o en tu visita al Jardín Botánico de Vallarta.



Ave Mexicana del Mes

Martín Pescador de Collar (*Megaceryle torquata*)

El Martín Pescador de Collar es un ave espectacular que se distribuye desde el sur de Texas hasta Tierra del Fuego, en América del Sur. Algunos visitantes afortunados lo han observado a lo largo del río Horcones, en los límites de la propiedad del Jardín. Muy temprano, por la mañana, es la mejor hora para esperar un encuentro con esta belleza emplumada y observarla cazando desde las perchas en la densidad del bosque.



El Jardín Botánico de Vallarta, presentador invitado en Corea

A través de nuestro contacto con la Red Internacional de Turismo de Jardines, el fundador y curador del Jardín Botánico de Vallarta, Bob Price, fue invitado a la ciudad de Suncheon, Corea, para conversar sobre el turismo de jardines y festivales florales durante la Cumbre Mundial del Tulipán y la Conferencia Internacional de Turismo de Jardines. Bob se reunió con representantes de 12 países para hablar sobre el creciente interés en turismo de jardines y de la manera en que las comunidades están recargando sus economías a través de festivales florales. Bob agradece a sus anfitriones por incluir al JBV en esta oportunidad y el haber brindado el apoyo y fondos para su viaje.

Bob se enorgullece de fungir como embajador de turismo en México y de compartir con otros su amor por la increíble flora de este megadiverso país. Por esto, invita a todos los interesados a conocer a su amable colega Michel Gauthier, Vicepresidente de la Red Internacional del Turismo de Jardines, quien estará de visita en el JBV los días 14 y 15 de noviembre durante la celebración del 10º aniversario, y conversar sobre el Turismo de Jardines.



En Buena Compañía: Desert Botanical Garden

Por Neil Gerlowski, Director Ejecutivo, JBV

En el Jardín Botánico de Vallarta estamos celebrando nuestra incorporación a la lista 2015 de los “10 Mejores Jardines de Norteamérica que vale la pena visitar*”, en parte, por una serie de artículos que destacan a los prestigiosos jardines con quienes compartimos esta lista. El Jardín Botánico del Desierto (DBG por sus siglas en inglés) ha tenido un rol muy importante en mi trayectoria profesional, comenzando en 2002, cuando me mudé a Phoenix, Arizona, desde New Hampshire y solicité trabajo como guarda parques en mi nueva ciudad. Tenía mucho por aprender sobre el desierto de Sonora, así que, para aprobar un examen oral, el DBG fue el punto de partida ideal para mi preparación. La vegetación de este jardín capturó mi atención inmediatamente y mi trabajo como guarda parques (sí, obtuve el trabajo) me dio la oportunidad de conservar sus variados hábitats silvestres.

El DBG realiza un destacado trabajo en la exhibición de plantas no sólo del desierto de Sonora, sino de los desiertos de todo el mundo. Dentro de la exhibición se destacan las plantas mexicanas, donde se incluyen decenas de especies de cactus y agaves que raramente se

Lista 2015 de los “10 Mejores Jardines de Norteamérica que vale la pena visitar”

Declarado por el “Consejo Canadiense de Turismo de Jardines”
(Enlistados en orden alfabético)

Butchart Gardens	Canadá
Chanticleer	EE.UU.
Denver Botanical Gardens	EE.UU.
Desert Botanical Garden	EE.UU.
Fairchild Tropical Botanic Garden	EE.UU.
Huntington Botanical Gardens	EE.UU.
Jardín Botánico Culiacán	México
Jardín Botánico de Vallarta	México
Longwood Gardens	EE.UU.
Montreal Botanical Garden	Canadá

PREMIO
DE TURISMO
DE JARDINES
2015



encuentran fuera de su país de origen. Una característica especialmente emocionante de este jardín es un sendero dedicado a los ingeniosos usos que los indígenas dieron a las plantas nativas de Arizona como alimento, medicina, fibras y usos domésticos. Caminar a través del "Sendero de Plantas y Personas" es como un viaje en el tiempo a través de los hábitats que se extienden en este hermoso estado.

Un importante parecido entre el DBG y el JBV es que ambas organizaciones cuentan con una variedad combinada de audiencia latina y norteamericana, por lo que están comprometidas en una plataforma de comunicación en inglés y español. Desde señalética hasta sitios web y revistas, estos jardines realizan esfuerzos adicionales para asegurar que su mensaje de educación y conservación llegue a un extenso grupo de personas. de educación y conservación llegue a un extenso grupo de personas.

*Declarado en la Conferencia de Turismo de Jardines Norteamericanos en Toronto, Canadá. Marzo 2015. Las fotos utilizadas en este artículo son cortesía del Desert Botanical Garden.



El Potencial Increíble del JBV para la Conservación

Por Tim Thibault, Curador de Plantas Leñosas, Jardín Botánico “The Huntington”

Flor Mexicana, Florece hacia afuera, Una rareza.

Al igual que un haiku, un breve artículo en *El Papelillo* sobre el potencial de conservación del Jardín Botánico de Vallarta, me obliga a decir mucho en pocas palabras.

El haiku con que comienza el artículo se inspira en la reciente floración de *Ursulaea macvaughii*. Después supe que una segunda planta comenzó a florecer, permitiendo polinizar flores de forma artificial para producir semilla. Que Puerto Vallarta esté catalogado como uno de los seis jardines públicos del mundo que mantiene esta especie, en sí mismo, es un gran beneficio para su conservación. Digno de mención es el inusual inicio de la floración en medio de la inflorescencia. Con cada fascinante descripción me asaltaban más preguntas. Para conservar la especie debemos entender su biología. Cuidadas observaciones durante largos períodos son esenciales para la recopilación de información y ésta es más fácil de compilar en un ambiente cultivado, como el JBV, que en forma silvestre.

La otra vivencia que quiero mencionar es con *Dioon tomasellii*, que se cultiva en el JBV y en otros ocho jardines botánicos. Apuesto a que Puerto Vallarta es el único que la tiene tanto en la parte cultivada del jardín como en la reserva natural. No hay debate en que la preservación de especies en la naturaleza, conservación *in situ*, es el objetivo final. Puerto Vallarta sirve a esta misión, al tiempo que nos permite comprender cómo actúa la planta tanto en la naturaleza como en cultivo. Muy pocas instalaciones en el mundo ofrecen tal oportunidad y ninguna con la impresionante flora de Jalisco.

Me encantaría compartir más sobre el potencial del JBV con los admiradores de esta gran institución; por ello, regresaré para celebrar el 10º aniversario los días 14 y 15 de noviembre. Si asistes, me encontrarás entre el público. ¡Será un placer conversar sobre el JBV!



Ursulaea macvaughii, Foto: Petr Myska

Calendario del Jardín Botánico de Vallarta

FECHA	EVENTO	COSTO	
	EL JARDÍN CIERRA LOS LUNES DE ABRIL A DICIEMBRE		
14-15	NOV	10º Aniversario del JBV — Un fin de semana lleno de eventos, caminatas guiadas, experiencias a puertas abiertas, charlas cautivadoras con invitados especiales, música en vivo y más (ver págs. 2-7).	Incluido en la entrada
26	NOV	Acción de Gracias (EE.UU.) — Celebra una tradición estadounidense en un paraíso tropical. El restaurante del Jardín ofrece su especial anual de Acción de Gracias, incluye pavo, relleno, puré de papa, gravy y salsa de arándano. En porciones para satisfacer al más hambriento. Se servirá desde las 11 am y hasta las 6 pm. Se recomienda hacer reservación, aunque no es requisito (ver pag. 8).	Menú especial: \$299 MXN por persona
5	DIC	Entrenamiento de Voluntarios — ¡Únete al equipo! Pre-registro indispensable. Envía un email expresando tu interés a eventos@vbgardens.org antes del 3 de diciembre.	Entrada gratuita con previo registro
12	DIC	Curso Relámpago de Identificación de Aves Tropicales — ¿Necesitas prepararte para el gran conteo de aves del 15 de diciembre? Acompáñanos a una pajareada desde las 8 am y hasta las 11 am, seguida de una presentación por expertos observadores sobre cómo maximizar tus esfuerzos durante la "semana del conteo".	Incluido en la entrada
15	DIC	Conteo Navideño de Aves (CBC) — El JBV es líder regional en este viejo e importante proyecto de participación ciudadana en la ciencia. La colaboración del público en el Jardín es bienvenida el 15 de dic. de 8 am a 6 pm. También está disponible una opción de una noche especial, desde la tarde anterior hasta la mañana siguiente, con un costo extra. Para más información, por favor envía un correo a eventos@vbgardens.org .	Incluido en la entrada
25	DIC	Navidad — El Jardín Permanece Cerrado, ¡Feliz Navidad!	—
1	ENE	Año Nuevo — El Jardín Permanece Cerrado, ¡Feliz Año Nuevo!	—
2	ENE	Entrenamiento de Voluntarios — ¡Únete al equipo! Pre-registro indispensable. Envía un email expresando tu interés a eventos@vbgardens.org antes del 31 de diciembre.	Entrada gratuita con previo registro
6	FEB	Día de Apreciación de Miembros — En Agradecimiento para aquellos que mantienen al Jardín floreciendo.	Miembros entran gratis
18	FEB	Cena a la Luz de las Velas con el Curador — Miembros Copa de Oro y superiores	Miembros Selectos

*Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario más actualizado vinculado con links con información de futuros eventos, puede verlo en www.vbgardens.org/calendar.

Horario del Jardín

Abierto 7 días/semana

Abierto 6 días/semana

Observación de aves

Tour guiado diario

9 am – 6 pm

Los meses de Dic., Ene., Feb., & Mar (excepto Navidad y Año Nuevo)

(Cerrado Lunes) Abr, May, Jun, Jul, Ago., Sep., Oct., & Nov.

Horario tempranero a las 8:00 am cada Jueves

1:00 pm (disponible durante los meses de DIC, ENE, FEB, y MAR)



Día Internacional de Aves Migratorias
Foto: Leo Campos



Michaela Flores, Coordinadora
de Membresías, JBV

memberships@vbgardens.org

Del Escritorio de Membresías

Los días 14 y 15 de noviembre el Jardín celebra su 10º aniversario. Es una fecha muy importante para nuestra organización y esperamos que nos acompañes en esta ocasión especial. Cada mañana, desde las 9 am, comenzaremos con actividades educativas para toda la familia; desde las 2:30 pm y hasta las 6 pm, habrá fiesta con música en vivo para celebrar y disfrutar.

Estimado miembro: por favor, porta tu membresía siempre que vengas al Jardín, con esto ayudas a nuestro equipo y voluntarios a reconocerte como miembro y a ofrecerte los descuentos en tus compras.

¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

**Si no apareces en el muro ¡Te invitamos a unirte a
la Familia que conserva el Jardín para Siempre!**

Ser miembro es sencillo e incluye beneficios:

www.vbgardens.org/memberships

La imagen en alta resolución esta disponible en:
www.vbgardens.org/benefactors



Nos gustaría dar un gran agradecimiento a nuestros patrocinadores:

BENEFACTORES:

ALAN & PATRICIA BICKELL

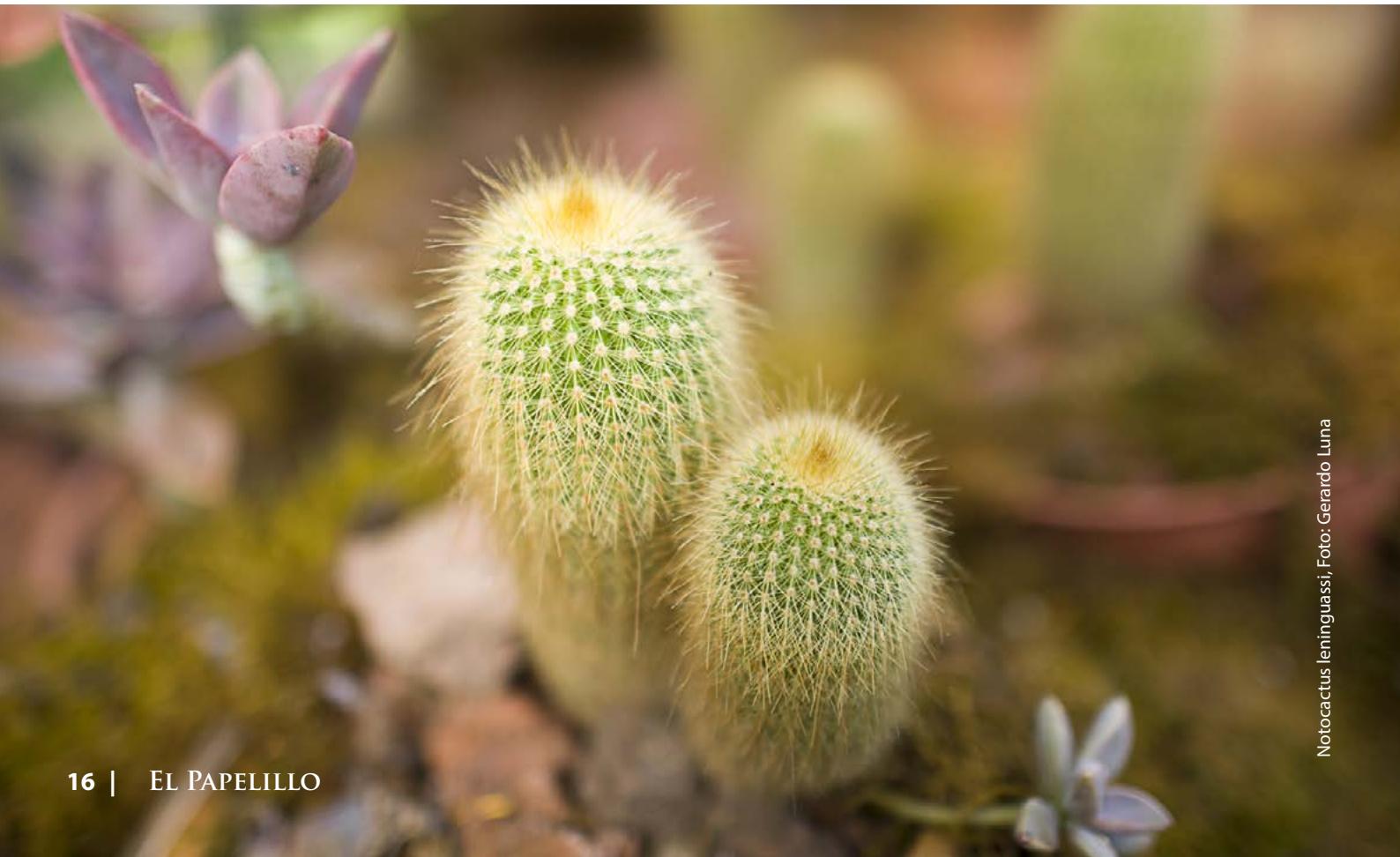
RUBEN COTA & MICHAEL SCHULTZ

DEE DANERI

RICHARD DITTON

PAM GRISSOM

RALPH OSBORNE



Notocactus leninghausi | Foto: Gerardo Luna

GUARDIANES:
DAVID HALES & FRANK OSWALD
GEORGE HOLSTEIN 
MARY ELLEN HOLSTEIN
BETTY PRICE 
ROBERT PRICE
ROBERT MAJOR & RUSSELL JONES
JOHN & SANDRA SWINMURN
BARBARITA & BOB SYPULT
MICHAEL TRUMBOLD

JUNTA DE CONSEJO:

JOAQUIN AJA & DENNIS OWEN

DR. GEORGE ARGENT

KIMBERLY BENNETT

THOMAS BERNES

GEORGE & KATIE COLEMAN

SOREN & KIMBERLY KIELER

SAMUEL CRAMER & MICHAEL VITALE

PAUL CRIST & LUIS TELLO

THE GALEANA FAMILY

DUNCAN KIME & MELINDA MCMULLEN

RICHARD LINDSTROM 

THE MCCALL FAMILY

BUCK & CAROL LEE MILLS

DR. NANCY MORIN

DAVID MUCK & COLE MARTELLI

JOHN POOLE & KENT DELEONE

TERENCE RILEY & DAVID SCHWENDEMAN

CHARLES & JUDITH SILBERSTEIN

ROGER & JOANA SMITH

DAVID & PAM TOMLIN



Día Internacional de Aves Migratorias, Foto: Leo Campos

MIEMBROS: COPA DE ORO

CARLOS AGUILAR
[ARCHIE'S WOK](#)
BRUCE BECKLER & JOSE ALBERTO CONDADO
ADELAIDE BLOMFIELD
PAUL & WENDY BRISTOW
BOB BRUNEAN & GERARDO LUGO
BROOKLYN BIRD CLUB
CAFE DES ARTISTES
BILL & KATHARINE ANN CAMPBELL
FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN
RAY CAREME & MICHAEL HOLLAND
ALAN YAMIL CARRANZA HINOJOSA
[CASA LOS SUEÑOS](#)
CASA VALLARTA
NANCY CHIRINOS
CHARLENE BAILEY CROWE
CHRIS DANNER
ROBERT DIRSTEIN & ROBERT ARNDER
WILLIAM & LOIS ELLISON
JUAN ESPINOZA LOZANO
ROMANA ESTRADA RODRÍQUEZ &
TERESA DE JESUS ORTEGA ESTRADA
BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE
FAITH COLLECTIVA
ROBERT & GAIL FARQUHARSON
FLOWERS TO GO
FRANK FOGARTY & CONNIE WIMER
RON GAUNY
BURI GRAY
BRUCE GRIMM & KEN HOFFMANN
POUL & JUDITH HANSEN

HARRINGTON LANDSCAPES
WALTER HAYES & BEN CAMACHO
ANNE-MARIE HAYNES
ELANE HODGSON
[HOTEL MERCURIO](#)
MARIO & ALECIKA JIMENEZ
RANDY & JANIS JONES
DR. JOHN & HELEN MANNE
ALEJANDRO MARTINEZ & DAVID ARPIN
ANISE MCARTHUR
IRVINE MCDANIEL
MEXLEND MORTGAGES/ HIPOTECAS
DR. FÉLIX MONTES
[NO WAY JOSE! RESTAURANT & BAR](#)
OFICINA DE PROYECTOS CULTURALES
LAURA PALOMERA
JANE PEABODY
[PV MIRROR](#)
RANCHO SOL Y MAR
BIJAN & SALLIE SALESS
KENNETH SHANOFF & STEVE YOUNG
ANNA SORTINO
TIMOTHY REAL ESTATE GROUP
[VALLARTA LIFESTYLES](#)
[VILLA LOS ARCOS](#)
FRANCISCO VILLASEÑOR REYES
MATTHIAS VOGT
WATERWISE GARDEN CENTER INC.
BILL WILLIAMS & JUAN ALVARDO
DEVON & ELLEN ZAGORY
JOSE DE JESUS ZAÑIGA
RANCHO SOL Y MAR

CASAVALLARTA
INTERIOR DESIGN

MEXLEND
MORTGAGES / HIPOTECAS

TIERRA ALTA
DESARROLLO ECOLÓGICO - EL TUITO

TIMOTHY
REAL ESTATE GROUP

PADRINOS:

WILLIAM & MICHELLE AGUILAR
ED & GRACE ANDRES
NOREEN ANGUS & ED MOWATT
PAM ARTHUR
CARLOS ARTURO ESTRADA
GARIN BAKEL & LIONEL CUNNINGHAM
DREW BALDRIDGE & PAUL CANKAR
JUDI BALDWIN (I)
CURTISS BARROWS &
CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL
DAVID BEARS & STEPHEN PUSHIE
DANIEL BELLUM & CAROL EASTON
RICHARD & PAT BENDIX
NATHAN BENEDICT & STEVE NYMAN
CARMEN BERKOWITZ (I)
STEVE BERTIZ
GARY BIVANS & ISAIAS ORTEGA
DON & SUSAN BLASER
JOHN & PATRICIA BOCK
GARTH BODE & KAREN NORDIN
ARNIE BRAUNER & ROBERT BULTHIUS
ROBERT & REBECCA BRUCE
BOB BRUNEAU & GERARDO LUGO
JUDITH BYRNS & JOE BERGQUIST
WALTER & DORIS CAMP
BARRY & LAUREN CAMPBELL
RICHARD CANTER & ALFREDO OLIVAS
SUJET CARDENAS
CHRISTOPHER CARMICHAEL & TERRY STEIN
KAY CASSERLY & GEORGE BYRNE
MARCI CAVANAGH (I)
RONALD & JANE CEASE
SANDRA CESCA (I)
FABRIZIO CETTO PADILLA (I)
RYAN CHAFFE
JAMIE COATES & POLLY COPPER
BONNIE COLE
ELIZABETH COLMENARES
GORDON & JUDY CRAIG
GORDON CREWS & DIANE WEBER
ROGER & SHARI CRONK
BRUCE CROWLEY & CATHARINE BUTTINGER
JOHN & CARYN CRUMP
FRANCES & CHARLES DASILVA
ERIC DAVIES
JIM DAVIS & DAVID WILHOIT
YVONNE DEFEITAS & PAUL WERLER
NICK & CHERRY DELORENZO
BARA DEMARINO (I)
ABIJIT & MONA DESAI

ANGIE DEVINE
GRETCHEN DEWITT (I)
HOWARD & LANI DILL
JOHN DOCOTE & KEN BARNES
BRUCE & LINDA DOWNING
MICAELA DOYLE
TIM & GEORGINA DRUMMOND
JOHN DUMSER & ROBERT DERR
DONALD DUNCAN & SANDRA ESSEX
MARTIN DYER (I)
BONNIE ECCLES (I)
LANCE & SUSANNE ERICKSON
DAVID ERNE
MIKE & KAREN ERP
MARCIA ESCONTRIA (I)
FRANCISCO ESPINO IBARRA
CARLOS ARTURO ESTRADA
CLIFFORD & SUSAN FAIRCHILD
JOHN FALL & LARRY HOLMES
JANE FAVELA & GAYLE PLUMMER
MANUEL CARLOS FELIX & ANN WYCLIFF
FRED & CARDENAS FERNANDEZ
TERRI FINE
ALAIN FLEUROT
MICHAELA FLORES
ADRIANA FONTELA
DEAN & ANN FOSTER
DANIEL FREEMAN & YUM CHIN
SUZANNE FRENCH-SMITH & BRYAN SMITH
OSCAR FREY & SIGIFREDO VALAZQUEZ
PATTI GALLARDO & WENDY JOHNSON
GEORGIA GARDNER & MARK BANTZ
RON & PAT GERARD
NEIL GERLOWSKI
RIKKI & STAN GILBERT
BRENDA GILL
EDWARD GILL & GARY WOODS
RANDALL & SUSAN GOMEZ
LUZ MARIA GONZALES VILLAREAL (I)
FREDEKE GOODYEAR (I)
CATHRYN GORDON (I)
GALE GREEN
RAFAEL GUZMAN MEJIA (I)
JOHN HALL & EDWARD GRANT
DIAHANN HAMILTON (I)
MICHAEL HAMMOND
KEN & MAGGIE HARBOUR
RON HARNER & CLINT HARRIS
T. J. & HELEN HARTUNG
JOYCE HARTVIGSON (I)

ELEANOR HAWTHORN & SANDRA WICKS
DAVID HILL
KATHRYN HILL
GEORGE HINKLE & BILL REDDICK
NANCY HOLLAND
GREG HOMEL
JOAN HOUSTON (I)
ROBERT HOWELL & ELROY QUENROE
MAURY HULL & CHERYL SEARS
MIA INGOLIA (I)
DAVID & NANCY JACKOVICH
GAIL & JOE JAREMA
VICKIE JENSEN & JAY POWELL
BILL & SHANNON JOHNSON
KENT JOHNSON & CODY BLOMBERG
PAULE JOHNSTON
NANCY KAHN (I)
KIRSTINA KAISER
JOSEPH H. KANDALL & CERGIO GONZALEZ
SUSAN KEEVIL & RANDALL GOINS
JACK KELLEHER
BIFANI KENNA (I)
CHRIS KENNY & DAVID GUILMETTE
MANSUR KIADEH (I)
JOHN KING & EDGAR GARCIA
NAOMI KITAMORA OSBORNE
LARRY KRICK
DR. JUDY KRINGS
JACK & SUZANNE KIRKPATRICK
JERRY LAFFERTY (I)
MIKE LAKING & PAUL BOIVIN
DEBORAH LARSSON
WAYNE & ANTONIA LAW
RONNIE LEE & DAVID TOVAR
ESTHER LERNER & DANIEL CARRICO
TIM LONGPRÉ & ROCHA AGUSTIN
FRANK LOPEZ & MARIA DENINO
JUNE LOPEZ (I)
DAVID LORD & SUSAN WISEMAN
EDA OFELIA LUEGAS HOFFMANN &
MARIA GUADALUPE GUEVARA SUAREZ
CASEY & KEITH LUPTON
HARRY LYNN
CHARLES MALLERY & WALLACE DEMARY JR.
CHRISTINA MARTELL
PATRICIO & ANN MARTINEZ
CHERYL MATTHEWS (I)
FRANK MCCANN
TANDACE MCDILL (I)
THOMAS MCELHENNEY

DEAN MCINTYRE (I)
SCOTTY MCINTYRE & ALLYN DIXON
JOHN MEANWELL & JOHN MACLEOD
CARLOS MENDOZA
BLAKE & BRENDA MEYERS
CHRIS & MARGARET MILLS
DON MINSHEW
GILBERT MOCHEL & CAROLINE ROYER
JULIO CESAR MORA MARTINEZ
JUAN JOSE MORENO BECERRA
MILLARD & BONITA MOTT
MEG MUNRO
ROGER & BETTY NEFF
GREG & JONI NEUTRA
POLLY LE NOBEL
BILL & CYNTHIA NOONAN
JOHN & CECILIA NORMAN
JANICE NORTH
HILDA ALICIA NUNEZ &
CONSUELO ZEPEDA NUNEZ
FRANK & VICKI OHLY
KEN OSGOOD (I)
EDWARD PADALINSKI &
DANIEL VELIZ ESCALANTE
MICHAEL PANOPoulos & TOM CORBETT
LUZ PALOMERA (I)
ALICIA PARTIDA
ALISON PARTRIDGE
DENNIS & PATTY PASQUINI
TOMMY & NANCY PATTERSON
JEAN PENDER & DANIEL GARIBAY
GABRIEL PERÉZ PÉREZ
JORGE ALBERTO PEREZ DE LA ROSA

KENT & DIANE PETERSON
PETRA PFAFFE & GERMAN VILLALVAZO
WILLIAM & DENISE PIETRI
PACO PIÑA & CONNIE NAVARRO
FERNANDO & DOROTEA PIONTKOWSKI
WILLIAM & MARY PLATZER
JOSEPH PORTNOY
WILLIAM PROCTOR & KATALINA MONTERO
TAMMY PRUST
DAVE & ELLIE QUISLING
HENRY & JANE RALTON
ALLEN RAND
WENDY RASMUSSEN & ROGER BYROM
LARRY READ (I)
ED REED & LEN PACITTI
PETER REX
LUIS REYES BRAMBILA (I)
JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA
RICKI RICARDO
ROBBIN & CHUCK RICHARDSON
LINDA RIESS (I)
STEVE & MARYANN ROBALINO
DOUG ROBINSON
MARY ANN ROTH (I)
NICK & PATTY ROUSE
AL & CATHY ROUYER
JOHN SABO & ALAN HARMONY
MICHAEL SAHM & MICHAEL SNYDER
LORI SALAZAR-FEDYK & JESSE JAMES
RON SEDGWICK & CAROLINA ROBLES
SANDY & CHRISTINE SETH
BEVERLY & CAROLINE SHERMER
DAVID SIMPSON

DAVID & MARGARET SOLOMAN
RANDY & JUDY SONSTELIE
ELLEN SPANGLER (I)
JIM STAGI
CLIFFORD & ROSEMARY STUEHMER
DONALD SULLIVAN (I)
SUSAN SWANSON
DAVID SZYSZKA & GIOVANY MARCELENO
DAVID TARRANT
TIM & BILLIE TAYLOR
SHERRY TOFFIN
WILLIAM THIELEMAN (I)
NEAL & MARY THOMASSEN
FREDA THOMPSON (I)
BILL & PAULINE TRACHTENBERG
SCOTT TUFT & COURtenay SHORTHALL
MICHELLE VENANCE & MIKE HORNBY
JACK VETTER & CARLY HEGLE
PABLO & DIKI VOIGT
CATHY VON ROHR (I)
THOMAS & PATRICIA WAGNOR
CARLENE WALKER & CARL OCHOCKI
JOHN & BARBARA WARREN
RALPH & BARBARA WATKINS
JOHN WAUCHOPE & VIRGINIA CARLSON
JEFFERY WEAVER & NATALIA KIM
KATHY WEBER
GREG WHITE & PEGGY REMSEN
JUSTIN WILLIAMS
MELISSA WRIGHT
ERIC YALOWITZ & HOLMAN RICHARD

**Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a ,
Michaela Flores: memberships@vbgardens.org Gracias.
(S) = estudiante (I) = independiente  = Fallecido**

Así mismo agradecemos a estas fundaciones:

**BROOKLYN BIRD CLUB
THE CALIBAN FOUNDATION
CHARLES H. STOUT FOUNDATION
INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB
MELINDA McMULLEN CHARITABLE TRUST
STANLEY SMITH HORTICULTURAL TRUST**

Tus donaciones al jardín botánico son muy apreciadas.

México



- **Recibos deducibles de impuestos** están disponibles para donaciones a el Jardín Botánico de Vallarta hechas a través de la Fundación Punta de Mita (FPM).
- Por favor envía un correo destinando tu donación para el Jardín Botánico de Vallarta, a donaciones@fundacionpuntademita.org con una copia a info@vbgardens.org
- En este correo favor de incluir su nombre, la fecha que envió su donación y la cantidad de su donación.

Los cheques pueden ser enviados a:

Fundación Punta de Mita, A.C.
Carretera Federal Libre 200 Km 18.05
Punta Mita, Nayarit, C.P. 63734 México.

-Por favor proporcione FPM con tu dirección de correo electrónico e información para ser incluida en el recibo deducible de impuestos (será enviada por correo electrónico).

-Por favor incluye FPM con confirmación (copia de el cheque) para rastreo.

Transferencia electrónica:

Banco: Banamex

Cuenta en pesos mexicanos (MXN):

Cuenta en dólares EE. UU. (USD):

CÓDIGO SWIFT: BNMXMXMM

09840115760 CLABE 002375098401157608

09849002101 CLABE 002375098490021017

Paypal: www.fundacionpuntademita.org/en/how-to-help

Canadá



- Nuestros programas califican para recibos de donativos a través: The Canadian Children's Shelter of Hope Fundation (CCSHF)

Los cheques pueden ser enviados a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation
87 Lavinia Ave
Toronto, ON,
M6S 3H9
Canada

Por Favor escribe "VBG" for "Vallarta Botanical Gardens" en sus cheques.

Alternativamente, puede donar usando su tarjeta de crédito a través de CanadaHelps.org (la página de donaciones está vinculada al CCSHF web www.ccsfh.ca)

EE.UU.



- Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

Los cheques pueden ser enviados a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.
759 North Campus Way
Davis, CA 95616

Transferencias electrónicas / depósitos directos son aceptados:

Por favor escriban treasurer@vbgardens.org para el número de routing y números de cuenta.

Para pagos con tarjeta de crédito:

Call us w/ your card info: +52 322 223 6182

PayPal: www.vbgardens.org/fvbg

Donaciones de acciones y IRA distributions:

- Charles Schwab Account # 46789311 DTC Clearing # 164 Code: 40
- Chase Brokerage DTC # 0352 Account # 7422361



¡Gracias por sus generosas contribuciones!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Email: info@vbgardens.org

Web: www.vbgardens.org